TENDER NOTICE	إعلان مناقصة
A non-religious, non-profit and non-governmental international humanitarian organization, is seeking to contract Supplier(s) for the following Service: "Hydroponic Barley Production Units with required solar panel systems for operating it, in Raqqa Gov".	منظمة إنسانية دولية غير دينية وغير ربحية وغير حكومية ، تسعى للتعاقد مع مورد /موردين لتقديم الخدمة التالية: " وحدات إنتاج الشعير المستنبت المزودة بأنظمة الألواح الشمسية اللازمة لتشغيلها في محافظة الرقة ".
Tender No: SYR/PR118398/2023/Livelihood/59	رقم المناقصة: SYR/PR118398/2023/Livelihood/59
Our INGO is seeking qualified providers with a proven background in this area.	تبحث منظمتنا عن موردين مؤ هلين مع خلفية وخبرة مثبتة في هذا المجال.
Tender Package Pickup Location: The supplier must first complete the Intent to Bid (ITB) and Supplier Information Form to receive the tender package. The Intent to Bid (ITB) and Supplier Information Form and the scope of work for the project can be obtained by pressing the following link and downloading the files: https://www.mercycorps.org/tenders/intent-bid-ref-syrpr1183982023livelihood59-hydroponic-barley-production-units-required Intend to Bid (ITB) and Supplier Information Form is available from: 8-August-2023	موقع استلام حزمة المناقصة: يجب على المزود اولاً تعبئة نموذج النيّة لتقديم العرض و معلومات المورد للحصول على حزمة المناقصة. يمكن الحصول على نموذج النيّة لتقديم العرض و معلومات المورد و نطاق العمل للمشروع من خلال الضغط على الرابط التالي وتحميل الملفين: https://www.mercycorps.org/tenders/intent-bid-ref-syrpr1183982023livelihood59-hydroponic-barley-production-units-required index: 8-آب-2023
Intent to Bid (ITB) and Supplier Information Form Submission: By submitting the form to the following email address: sy-itb@mercycorps.org	تقديم نموذج النيّة لتقديم العرض و معلومات المورد: يتم تقديمها من خلال ارسال النموذج الى البريد الإلكتروني التالي: الإلكتروني التالي: sy-itb@mercycorps.org
The email subject line should state: "SYR/PR118398/2023/Livelihood/59— Hydroponic Barley Production Units with required solar panel systems" Please don't forget to write the title and the number of the tender in every email you send.	يجب أن يذكر سطر موضوع البريد الإلكتروني: "SYR/PR118398/2023/Livelihood/59- Hydroponic Barley Production Units with required solar panel systems" من فضلك لا تنس كتابة رقم وعنوان المناقصة في كل بريد الكتروني ترسله.
Deadline for Intent to Bid (ITB) and supplier information form Submission: <u>15-August-2023</u> , no later than 05:00 PM	اخر موعد لتقديم نموذج النيّة لتقديم العرض و معلومات المورد: 15-آب-2022 في موعد اقصاه الساعة 5:00 مساءً
The Tender Package will be shared with suppliers who have submitted their Intent to Bid (ITB) and Supplier Information Form within the specified time and correctly. The tender package will be shared with the suppliers after Mercy Corps reviews the form submitted by the suppliers, which may take several days after the deadline for submitting the form.	سيتم مشاركة حزمة المناقصة مع المزودين الذين قدّمو نموذج نية تقديم العرض و معلومات المورد ضمن الوقت المحدد و بشكل صحيح. سيتم مشاركة حزمة المناقصة مع المزودين بعد ان تقوم ميرسي كور بمراجعة النموذج المقدم من المزودين وذلك قد يستغرق عدة ايام بعد تاريخ انتهاء تقديم هذا النموذج.
If you have any questions, you can send them to the following email: sy-tenderinfo@mercycorps.org	في حال وجود اي اسئلة يمكنك ارسالها الى البريد الالكتروني التالي: sy-tenderinfo@mercycorps.org